

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(存人) 嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話：(時鐘) 參一〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

注意

花柳白濁淋病... 專治... 功效... 每樽... 每打... 總發行所... 地址... 電話...

廣東中醫藥學堂 李鶴儀 內外方脈 域多利埠安和堂

欲尋餐館生意注意

啟者本餐館前於拾年之久在於細汶吧省... 欲尋餐館生意者請向... 地址... 電話...

廣東新聞二

米行對蔣介石借款之態度... 蔣介石向總商會以金庫券押借現款五十萬元... 總商會以其催逼極嚴... 且總商會以二拾四小時內如數撥款... 嚴厲責成於二拾四小時內如數撥款... 更有類於哀的美敦書... 商董攝於威力更不代籌... 故逼得將全額分配於各行... 著其刻日繳出... 各行分配於行內各店... 如數籌交... 連日雖有態度最堅決... 然尚未及半數... 中米行現多數均未交出... 即來封舖亦不肯交... 夫米行各家之如此決絕者... 實因前此代辦軍米欠項政府不允負責之故... 此項共欠八萬餘元... 拖欠數載... 該行請求於應繳商牌照費項下扣除... 亦被批駁不准... 因南洋倉儲存米穀價值二十餘萬... 政府數次指為楊希閣劉震寰... 將其全數沒收... 該行提出證據... 合力抗爭... 卒證明確為商人貨物... 乃復以出倉問題... 迭生折波... 致迄今仍未提取應市... 經此潮濕天氣... 變壞頗多... 已無形損失不少... 而政府竟任令罷工之留難勒索... 絕不加干涉... 米商因此憤憤不平... 政府因軍費緊急... 祇知向商人勒款... 是以有所不甘... 決意拒絕向商... 惟在一般人觀察... 則以為米行派定之墊款恐到底不能不交... 蓋米行為糧食中之重要部份... 在戰事時期... 軍事當局於必要時... 儘可以命令徵發... 雖欲抵抗亦無法抵抗... 倘該行始終拒絕... 難保不以此法對待... 則屆時損失尤鉅... 但據米行中人云... 蔣氏果實行徵發... 則該行惟有立刻停止辦理... 徵發祇限於現存貨物... 夫來源豈且中斷... 不難釀成米荒... 社會秩序將不免發生變化... 後方根據地有此情形... 其影響於前方戰事為何如... 故料蔣氏未必敢遽行此斷然之手段也

●又有俄機連日飛行... 業經兩次最近因俄機飛越粵省... 軍械之需用愈亟... 因粵省為赤俄謀向東方活動之根據地... 非力謀保全不可... 今關於軍械既得用孔股... 故復繼續設法運來... 抵虎門外之伶仃洋... 該輪載軍械二百餘噸... 蔣介石即日派兵艦及民船多艘... 載苦力不下千人前往卸卸... 計當日登陸之俄機... 始將全數軍械起往黃埔... 是晚風浪頗大... 有連械小汽輪兩艘... 為風浪所覆沒... 損失一小部分軍械... 據聞此次運來之軍實... 有軍用飛機七架... 步槍萬餘桿... 大炮數拾尊... 子彈亦復不少... 聞蔣氏決定將其貯於長洲魚珠兩處

●張靜江絕裾離粵... 張靜江辭去中央黨部執委主席後... 知蔣中正無所用於己... 即決離粵回滬... 聞張已定八日啟程... 但張離粵而得借張汗奔走... 供人傀儡... 不轉瞬而得鳥盡弓藏之報... 想張尚有平日之氣者... 應自笑其無謂粟鹿也

金利源記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇行趙超常姚南樹鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

德紹滙兌公司廣告

本公司自設滙兌... 凡往來各埠... 手續簡便... 利息優厚... 歡迎各界人士... 地址... 電話...

香港天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

治婦女經期不調... 赤白帶下... 功效神速... 總發行所... 地址... 電話...

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. Phone Sey, 899
Vancouver, B. C.

男女不能生育之原因

世之男子... 於結婚以後... 如遇其妻年久不育... 往往即便納妾... 因之而家庭中時相反目... 演出種種怪劇... 殊不知不能生育之原因... 未必盡在於女子... 不於根本探求其原... 因... 貿然納妾... 以自剝削其家庭中之幸福... 可笑亦可憐也

●一個禮拜 立奏奇效

男女交媾... 產生英豪... 但間有交媾而不能產生者... 不能盡谷婦人子宮之不容納... 良由男子元精虛損... 犯六大重病所致... 所謂六大重病者何... 一精寒... 二氣衰... 三痰多... 四相火盛... 五精竭... 六氣鬱... 有此六病... 雖妻妾滿堂... 終難免伯道無兒之嘆... 故腎部失常... 腰膝酸軟... 耳鳴眼花等症... 皆由腎家受病... 惟香港天壽堂海狗鞭健腎丸... 自能身體康強... 心腎相交... 蓋腎部為天壽之水... 必合以地二求嗣久患腎病... 服什號藥丸不愈者... 連服天壽堂立奏奇功... 請速嘗試... 方知所言不謬

總經理 雲高華埠 金利源記

新到大宗

大帮新萱粘米
各款棉絲說衫
新靚絲髮衣襪
顧繡檯山絲巾
蓮藕時菓水貨
油米貨品俱全

正舖香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦... 向本號面商或發單直接均從其便

陳宜顯 鄭厚利 鄭福藉 啓

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美... 於西人所造之工料發售各款趨時合脚

注意
遷舖廣告
本號向設片打街東一百二十號久蒙僑梓光顧實深感激現為擴充生意起見是以遷設片打街東一百零二號照常貿易如諸君有函單賜顧請由一百零二號付來得收無誤

萬源昌謹啟

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, F. C.

華埠

大帮新萱粘米
各款棉絲說衫
新靚絲髮衣襪
顧繡檯山絲巾
蓮藕時菓水貨
油米貨品俱全

正舖香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦... 向本號面商或發單直接均從其便

陳宜顯 鄭厚利 鄭福藉 啓

山巴崙公堂收到

勝卡頓實業公債

李雲鉅二十拾元 李榮澤 李功積 鄭伍 以上各十元 鄭光祺 伍仕臻 馮景福 余文操 張茂林 黎如球 黃如仕 李雲創 李功賢 林悅 鍾良 余沛 以上各五元

求是週報

敬啟者本報宗旨正大言論當敢言人所不敢言能言人所不能言久在愛國諸君洞鑒之中現擬大加改良遷滬出版以期得較靈通確實之消息館址設上海五洲大藥房內香港本館即行收束以後所有致本館函件請逕寄上海海格路求是四七六號求是週報部可也

The Trust We rely
Wootts Memorial Building
476 Ave. Fair
Shanghai, China

生隆棧參茸玉桂藥材

新到三鞭酒每樽二元半
 壯陽補腎酒每樽二元半
 補腦汁每樽二元半
 補腎丸每樽二元半
 補血丸每樽二元半
 補氣丸每樽二元半
 補神丸每樽二元半
 補精丸每樽二元半
 補髓丸每樽二元半
 補腦汁每樽二元半
 補腎丸每樽二元半
 補血丸每樽二元半
 補氣丸每樽二元半
 補神丸每樽二元半
 補精丸每樽二元半
 補髓丸每樽二元半

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎精補益治思勞色慾過度百損以及五勞七傷形神俱損等症方用參茸三鞭魚翅鹿膠等藥製而成其功用滋補心神血氣補腦強筋有補腎壯陽之功其效神速誠補品中之極品也
 價目：大盒五元 小盒二元五角 郵費在內
 總發行所：生隆棧參茸藥材行
 地址：溫哥華卑詩街四一五號

保證書
 本藥行所製之三鞭補腎丸，功效神速，馳名中外。凡患虛弱、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡等症，服之立見奇效。本藥行信譽昭著，產品純正，絕無偽造。特此保證。



三鞭補腎丸
 滋陰補腎藥酒
 此藥酒係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨、延年益壽之功效。凡患腎虛、腰酸、背痛、四肢無力、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡等症，服之立見奇效。

革除舊患 恢復元神
 弟旅加省謀生廿餘年，向無疾病。近今四年間，每當春夏之際，時起心腹疼痛，痛苦異常。屢服中西藥，不見效。後經友人介紹，服此藥酒，服後即覺心腹疼痛全消，精神煥發。此藥酒之功效，誠非他藥所能及也。特此鳴謝，以表感激之情。

恭頌藥水之奧妙
 弟患牛皮癬一症，至今已數年。屢經醫治，無效。幸得友人介紹，服此藥水，服後即覺癬瘡全消，皮膚恢復正常。此藥水之功效，誠非他藥所能及也。特此鳴謝，以表感激之情。

趙邦立內外方脈醫寓
 新到唐山各種瓜菜米粉客
 電話：(時) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B. C.

廣東新聞

羅翼被逮之前因後果
 汕頭通信：無賴無勇之羅翼，八日被逮。其罪狀為搗亂財政，查羅氏乃粵省興寧縣人，前為廣東陸軍測繪學校教官。處廣州日久，結識武人政客甚眾。羅有口才，與朋結黨坐談，議論風生。民十歲年，演桂諸軍與陳軍在東江抗，成相持之局。孫文以羅為潮梅人，乃委羅為建國潮梅軍軍長。羅受孫知遇，乃密派其同鄉赴潮梅偵察陳軍內容。勾結民軍土匪等為內應。十四年春，許蔣進攻潮梅，周潛以潮陽響應。李少如在澄海倒戈，楊以德納降。翁輝騰受編，皆羅運動之。力未幾許蔣回師廣州，羅受命在東江河源紫金連平和五華等縣剿撫土匪。劉志陸從閩輪邊再入潮汕，羅自匪不敵，乃從東江退往博羅。與袁蝦九波手忠大戰，實力損失甚大。追蔣氏次東征，莫雄、鄭潤琦、梁士鋒、梁鴻楷、許濟等均遭繳械。羅因實力有限，不為蔣所重。及蔣次東征成功，余應揚張和等再被繳械。羅立即自行通電取消潮梅軍軍長職。政府乃委以韓江治河處東路公路處長職。四月廿五日，政府因在潮梅再開賭禁，羅為桑梓關係，首先通電反對。各界從而和之，致防務經費開辦三月稅收日減。承商叫苦。又汕頭工商農商學聯合會成立之日，何應欽羅翼等對到會演說，羅對各代表前極力反對開賭。會中羅及派公憤等不勻。到會人士無不鼓掌稱快。羅得此反革命論調，政府籌餉北伐，焉得作此有懷疑。宜如何解釋開導。若子所言何啻搗亂財政，阻撓北伐之進行。羅曰：余非反對政府及籌餉，乃反對宋子文對財政上措施不當。一朕即國家國家即朕。一乃專制時代之陳語。宋子文非即政府，政府非即宋子文。願軍長識之，何默然笑置之。執知口舌遭尤。竟有今日之禍。聞羅氏被捕之原因，向不止此。因從前許崇智部下張民達張和等，多屬羅之同鄉。羅又有右派色彩。在潮梅與民軍頭目接近。或傳此亦受羅之原因。羅八日受何應欽召往軍部，何即出蔣電示羅，將羅衛兵查名鎖械繳去。并派兵協同游擊隊，搜檢治河公路兩處。羅妻八日晚往軍部見面一次，以後無論何人，不許再見。

廖案人犯梁博已歸決
 謀殺廖仲愷案犯梁博，現經法庭判決死刑。詎梁自知必死，昨竟暗行將腎囊割去，以圖自盡。為監獄官所察覺，立即制止。昨法庭以梁業經定罪，而身押赴刑場槍決。

詩曼亞加拿大皇家鐵路也。車行經過平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以車行迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。開合自如。車中常備五行。利搭客烹調之用。兼接駁太平洋。代華友寫下列各公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎。

各公司最近往遠東日期
 藍煙通公司 八月廿八號
 非羅始利 八月廿八號
 亞羅始利 八月廿八號
 加拿大皇后 八月廿二號
 加拿大皇后 八月廿二號
 加拿大皇后 八月廿二號
 加拿大皇后 八月廿二號

勝卡頓達權社補登鳴謝賀金
 芳經費二元 林積榮經費二元 李榮



CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
 處理代人華
 駿馬機安均
 QUON ON JAN CO
 295 Pender St E
 Vancouver, B. C.
 舟号麥氏安廣
 Kwon On Man O.
 45 Elizebeath S.
 Toronto Ont.
 盛千李隆永
 WING LUNG CO.
 33 Lagardiere St. W.
 Montreal, Que.

新到到大宗
 貨品發售
 請來光顧
 貨靚兼平

廣裕隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 Pender Street East
 Phone Sey. 026 Vancouver, B.C.
 唐山生油
 唐山生油
 唐山生油
 唐山生油

和昌號金器
 啟者弟向在雲城專煉拾足金業巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件壽有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無誤矣
 電話(詩慶)五六八〇R
 弟許昌炳敬啟

溫金有告白
 啟者弟代辦務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、構理紙、口供、入籍紙、屋地契、囑書、各、合同、各種生、冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青
 寫字樓在雲高華埠細街五百零零號
 亞仔梳銀行二樓喊詩慶 二二四〇
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B. C.

明鏡命理星盤兼丸散
 Ming Kan Toi
 P.O. Box 257
 [Nanaimo B.C. 英屬明磨埠
 星斷吉凶 能參鬼谷
 天地七盤 飛星刻度
 四餘七盤 四季批評
 逐月批評 筆金拾員
 星盤八字 筆金拾員
 逐年批評 筆金拾員
 大批八字 筆金三員
 小批八字 筆金二員
 命評貴賤 敢立神筆
 兼醫內外雜症 儒醫徐錫崙披露
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根擦痔散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元 中症次服五員 老年重症拾員
 患此症者所費十餘元 雖有幾拾年 患亦豈且消除永無復作之敵

美和老舖首飾
 啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧格外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付
 來定必得收 雲高華埠美和舖弟許昌炳謹啟

域埠共和旅館重新廣告
 本館開設數年 雅潔舒適 雅潔舒適 雅潔舒適
 特選左便樓宇 從新式裝修 從新式裝修 從新式裝修
 購置新式傢俬 彈弓床榻軟墊 彈弓床榻軟墊 彈弓床榻軟墊
 傢私雅潔清潔 通氣光線充足 通氣光線充足 通氣光線充足
 水喉清潔涼爽 客應寬廣自然 客應寬廣自然 客應寬廣自然
 主賓請諸君蒞止 惠顧無任歡迎 惠顧無任歡迎 惠顧無任歡迎
 市早街夾轉慎街街角第105號
 講線 壹七三九
 本館主人周道緝披露

保安藥房 參茸玉桂
 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 參茸三鞭補腎丸 每盒三元

花柳白濁洗射水每樽二元
 花柳白濁洗射水每樽二元
 花柳白濁洗射水每樽二元
 花柳白濁洗射水每樽二元

補腦安心神丸每樽三元
 補腦安心神丸每樽三元
 補腦安心神丸每樽三元
 補腦安心神丸每樽三元

化痰止咳藥丸每盒二元
 化痰止咳藥丸每盒二元
 化痰止咳藥丸每盒二元
 化痰止咳藥丸每盒二元

參茸補茶 各項香煙
 參茸補茶 各項香煙
 參茸補茶 各項香煙
 參茸補茶 各項香煙

新到唐山各種瓜菜米粉客
 電話：(時) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B. C.

神官野史

無兵國(四) (嗜辣)

今惟向乙國投效之後。對於無兵主義。能心悅誠服否。對於吾島國爲盟主。能以誠意承認否。若仍不服。則請收合餘燼。與吾島國相周旋。吾儕雖不必左執鞭弭。右屬蒙鞞。然船堅砲利。終非所畏。爲禍爲福。請乙國自擇然可也。未署蘇非爾裴德立美露兒

大漢公報

小品

第一百八十六頁

俗人每以爲思想腐敗。舉動惡劣。孰知從實際考察。適與理想相反。見婦女之喜黑色者。如蝴蝶蝶。時向花間跳舞。活潑潑地。向各地方搜尋快樂。時至今日。五光十色。令人莫知所從。故變色之心理。亦不能不隨時代之變遷及中西人好惡之不同而稍異。此其大畧也 (續昨完)

告陰狀

鄉人朱某。有宅基地十餘畝。由其父手中。以制錢拾三串。出押於鄉紳某。朱以歲數。謀食於四方。十餘年不歸。鄉紳乃拓地起廣廈。舍宇一新。會朱歸。年已六拾。備資贖地。而押契已亡。幸中證之人猶存。乃與俱往。而鄉紳則早蓄久假不歸之志。勒不予贖。朱以鄉愚。莫能抗。惟有日夜沿街叫罵。使人聞之而已。久之。鄉紳不能耐。捉入官。官得賄。以詐欺取財罪。監禁一年有半。期滿。釋令去。朱不服如故。罵益甚。鄉紳又嫉僕健。曳之縣署。以告邑宰。宰又得賄。

新智囊

據極精密之計算。太陽大於地球三十三萬二千四百三十二倍。獸類中。象之力最大。可曳十五噸。舉一噸背負三噸。

法破之。否則國威既墜。萬劫不復矣。

把塵談玄

愛色之心理學。愛色之婦女。多善於治家。娶之爲妻。家庭中必產生無涯之幸福。其夫如有不幸事。必能多方爲之慰勸。而閒時又能與夫共。黃昏燈下。執卷吟哦。吟詩讀畫以爲樂。此種婦女最愛護家庭。不喜四出交際。且富於情感。以之爲看護婦。最爲相當。平時友儕雖不多。而所友者。俱爲緩急可恃之知交。

測字術

推測字之奇驗。李安義詢富人鄭生。鄭生辭以他出。安義于門上大書字而去。鄭生不解。識者曰。此乃牛不出頭也。鄭生始悟其言已。忿甚。

把塵談玄

愛淡紅色之婦女。多喜大言不慚。空中樓閣。不加思索。脫口而出。羞淡紅爲浪漫之色。愛此色者。遂不得不帶幾分浪漫色彩。

風雅遺韻

暮天偶成 (周公卿) 野花繁艷滿郊紅。無限風光領畧中。最是斜陽初沒後。千山萬壑霧迷濛。其五 初三月色似弓彎。煙樹蒼茫古寺間。回首家山千萬里。宵深有夢未能還。其六 湖邊散步晚風清。灼灼漁燈幾點明。萬籟此時皆已寂。隔江惟聽管絃聲。其七 一陣涼風水面侵。湖光蕩漾月浮沉。浮沉蕩漾渾閒事。何況悠悠作客心。其八 月下花前獨舉觴。醉鄉遊過黑甜鄉。一經身臥筐篋後。栩栩遊遊夢老莊。

雲高 源祥永 行發材藥貨雜 Win Chong Yuen & Co. 535 Garrall St. Vancouver, B. C.

獨步療痔聖藥 啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔聖藥名曰(P.A.K.)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患者知所問津焉

大觀客棧 Dai Quon Rooms 100 Pender St. E. Vancouver B. C.

新張廣告 啟者本客棧開設雲埠打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣等俱全本主人不惜重資全用新式傢俬床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎 電話一八五二 司理人 劉孔正披露

良醫救我 妙似華陀 啟者鄙人染一種最危急之喉症忽然牙關緊閉喉閉塞痛苦難當不能進食者數天危在旦夕正在束手無策之際幸得友人介紹請 周耀妻醫生調治施以藥劑痛楚即除前病若海恩深無以為報特登報章以揚先生之名敬告華僑染斯病者知所問津焉 現寓雲埠打街三民旅館二樓套十四號 J. Y. Low Sherman Hotel 176 Pender St. E. Sec. 1519

周耀妻醫生 贈醫一月 跌打 花柳 凡未及親臨診症者 內外 雜症 本醫生按症附藥 雲埠打街廣源生林榮日啟

預告 本社擇於八月廿九號舉行成立典禮 敬請 各埠致公總分堂達權總分社暨諸叔父昆仲依期光臨助慶爲盼 art. Coon Club 117 Queen St. W. Toronto, Ont. 都朗度達權支社同人鞠躬

曾瑞啟事 弟本月六號因事離埠約延兩星期乃返回對於中華會館岡州會館國民別墅沙堆公安會北代後援會各處主席以及國民黨執行委員等職責均由各副主席繼承辦理倘有關於弟個人事情請候弟返時然後領教除函分別告假外理合報週知謹此並請 民國拾五年八月六號

果然得銀盃之歸足球場真景與隊員之攝影 (光國揚而覽衆供以館餐在羅合極) 卷五價特幅每十種兩(列均名姓生學) Yucho Chow Studio 23 Pender St. West Vancouver, B.C.

鳴謝 啟者本社日前舉行週年紀念慶典荷蒙各埠致公堂達權社各團體昆仲惠賜賀金祝詞祝電等件同人等拜領之餘深感激謝謹將數名名列於后 滿地可達權社同人 列必珠達權社祝賀金 拾元祝詞 錦補禮達權社賀金五元祝詞 勝卡頓致公堂達權社祝詞 都城達權社祝詞 茲謹借埠翁仕陳炳祝詞 駐利崙潑哥伴埠通訊祝詞 駐穩埠張德劉忠賀金三元祝詞 卡忌利致公堂達權社祝電 雲埠致公堂達權社祝電 坎頓致公堂達權社祝電 二埠達權社祝電 滿地可致公堂祝電 陳宗發賀金二元 葉達遇賀金五元

西氏應驗膏丹丸散 參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二元 遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸。腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛弱。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

恭頌良醫劉偉南醫生妙藥 弟前誤入花叢數年之久染得花柳白濁疔疔毒症來齊幸得弟收介紹寄函西氏藥房求先生醫治伊書明病症寄來搜毒神仙花柳丸一料見功第二料收效第三料全愈但染花柳同病者須知妙藥良醫應驗無誤無以爲報特此鳴謝 七月廿二號 大埠弟新會鄧敬成謹頌

心氣痛須知妙藥 啟者弟親所染心氣痛症日經多年中西醫生屢醫無效幸得伯講及介紹寄函西氏藥房求先生醫治伊書發付藥丸食茶壹二服後心痛肚痛共食半料現今全愈並無復發倘僑胞有心氣痛肚痛症同病相連不防試之無以爲報特此鳴謝 七月廿三號 散羅些埠弟台山縣李全福謹頌

恭頌良醫劉偉南醫生妙藥 啟者弟放工回寓經行積積街昌善堂門外時不慎失足跪下倒地右足膝頭蓋折出斯時不省人事非常痛苦幸得朋友幫助扶到板街第九百〇四號西氏藥房內劉偉南醫生立刻施藥敷治並服藥丸當時止痛不過壹星期內行動如常現今復回原狀果實妙藥靈醫如有僑胞新舊跌打瘀血在內未清積聚成患或天陰地凍風雨時間舊患瘀血成痰作痛日久痲痺痛如刀割并有打傷拳棍撞傷傷勞力作痛等症請來試之無以爲報特此鳴謝 七月廿四號 金山大埠弟花邑黃明聰謹頌 僑胞患病。若未知應服何藥。可將病狀詳告。由本醫生按症付藥。郵費買者自理。 通 訊 CHUCK SAI, 904 GRANT AV SANFRANCISCO CAL. U.S.A

